

Pietra di Sale



edilcuoghi colorboard

Pietra di Sale

gres 10.0

pietra e sale si incontrano per dare vita a
superfici vissute, uniche, ricche di dettagli
sempre differenti

stone and salt meet to give rise to lived on, unique surfaces, rich
in ever changing details



edilcuoghi

essenziale, moderno, vissuto

essential, modern, lived on

gres 10.0



GY304

cimento



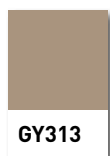
BG107

sand



GY325

smoke



GY313

taupe

universale e versatile

universal and versatile

caldo e luminoso

warm and bright

suggestivo ed elegante

evocative and elegant

ricercato e originale

refined and original

Pietra simile ad un cemento trasformato dalle incrostazioni, dall'usura e dal sale, modificate e sovrapposte negli anni.

Suggestioni e ispirazioni che si incontrano per creare una nuova generazione di superfici essenziali e contemporanee, uniche per la loro personalità calda e vissuta.

Pietra di sale è un prodotto originale Edilcuoghi Colorboard ed è stata realizzata con tecnologia digitale Full HD.

Stone similar to concrete transformed by deposits, wear and salt, modified and overlapping over the years. Impressions and inspiration that meet to create a new generation of essential and contemporary surfaces, unique in their warm and lived-on personality.

Pietra di sale is an original Edilcuoghi Colorboard product and has been produced with Full HD digital technology.

Pierre semblable à un ciment transformé par les incrustations qui se sont modifiées et superposées au fil des ans, par l'usure et par le sel.

Des suggestions et des inspirations qui se rencontrent pour créer une nouvelle génération de surfaces essentielles et contemporaines, uniques de par leur personnalité chaude et vécue.

Produit original Edilcuoghi Colorboard, Pietra di sale a été réalisé en exploitant la technologie numérique Full HD.

Ein Stein, der aussieht, als ob er von den sich im Laufe der Jahre abwechselnden Verkrustungen, Salz- und Abnutzungseinwirkungen geprägt worden wäre. Einflüsse und Inspirationen, die verschmelzen, um eine neue Generation von essentiellen und zeitgenössischen Oberflächen zu schaffen, die wegen ihrer warmen und vom Leben gezeichneten Persönlichkeit einzigartig sind.

Pietra di sale ist ein mit Full-HD-Technologie geschaffenes Originalprodukt von Edilcuoghi Colorboard.

Piedra parecida a un cemento transformado por las incrustaciones, el desgaste y la sal, modificadas y superpuestas a lo largo de los años.

Sugestiones e inspiraciones que se encuentran para crear una nueva generación de superficies esenciales y contemporáneas, únicas por su personalidad cálida y vivida.

Pietra di sale es un producto original Edilcuoghi Colorboard y ha sido realizada con tecnología digital Full HD.

taupe

warm elegance, everyday comfort



FLOOR_ **10000463** Taupe GY313 40x80 - 15 1/8" x 31 1/8" naturale rettificata
10000462 Taupe GY313 80x80 - 31 1/8" x 31 1/8" naturale rettificata
WALL_ **10000463** Taupe GY313 40x80 - 15 1/8" x 31 1/8" naturale rettificata
10000545 Taupe GY313 20x80 - 7 7/8" x 31 1/8" naturale rettificata





intense personality

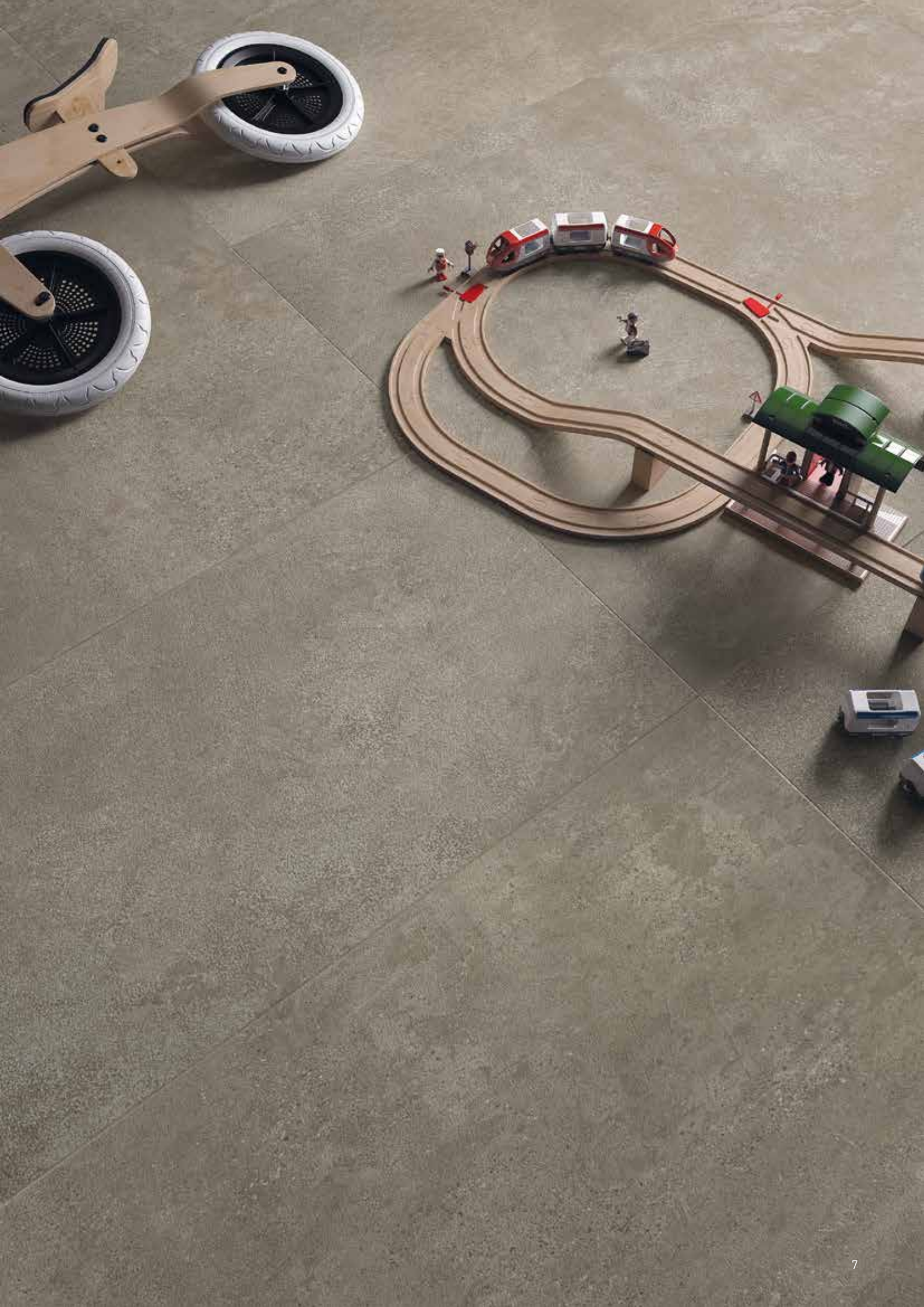
Sulla superficie compaiono segni e tracce di un vissuto che danno al pavimento un carattere intenso e autentico.

The surface shows signs and traces of past experiences that lend to the floor an intense and authentic character.

Les signes et les traces d'un vécu qui apparaissent sur la surface donnent un caractère intense et authentique au sol.

Auf der Oberfläche zeichnen sich die Spuren von erlebten Zeiten ab, was dem Boden einen starken und echten Charakter verleiht.

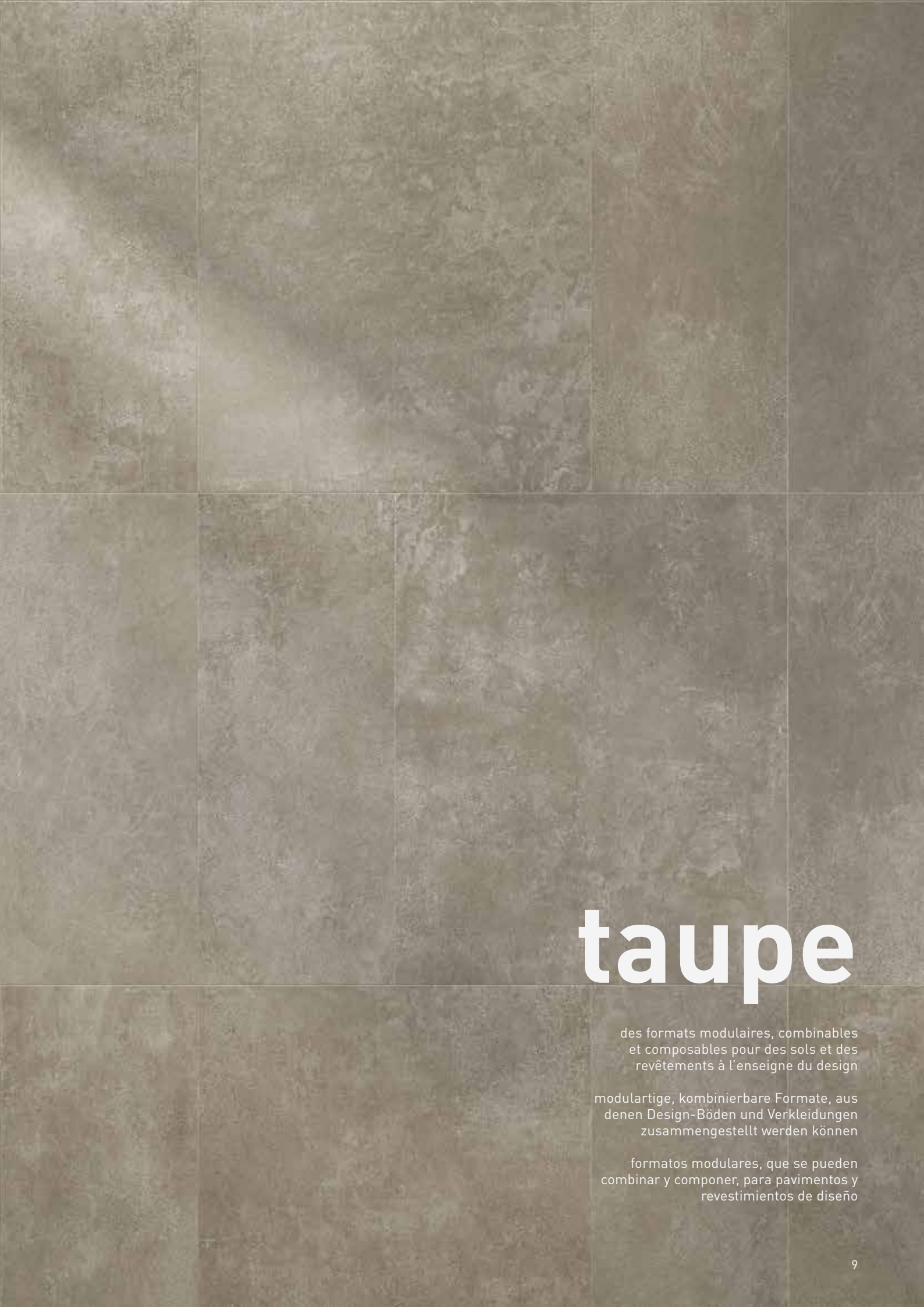
En la superficie aparecen marcas y huellas de algo ya vivido, proporcionando al pavimento un carácter intenso y auténtico.





formati modulari, abbinabili e componibili, per pavimenti e rivestimenti di design

modular, matchable and coordinated sizes, for designer floors and walls



taupe

des formats modulaires, combinables
et composables pour des sols et des
revêtements à l'enseigne du design

modulartige, kombinierbare Formate, aus
denen Design-Böden und Verkleidungen
zusammengestellt werden können

formatos modulares, que se pueden
combinar y componer, para pavimentos y
revestimientos de diseño

cimento

pure design, authentic atmosphere



FLOOR_IN_10000274 Cimento GY304 80x80 - 31 4/8"x31 4/8" naturale rettificata
WALL_10000542 Cimento GY304 20x80 - 7 7/8"x31 4/8" naturale rettificata
FLOOR_OUT_10000547 Cimento GY304 80X80 - 31 4/8"x31 4/8" bocciardata rettificata





THE
ASI
OO





coordinated surfaces

La superficie outdoor, perfettamente coordinata con quella indoor, è antiscivolo, resiste al gelo e agli sbalzi termici.

The outdoor surface, perfectly coordinated with the indoor one, is slip-proof, ice-proof and withstands thermal shocks.

La surface extérieure, parfaitement coordonnée à la surface intérieure, est antiglisse, résiste au gel et aux écarts de température.

Die rutschfesten Oberflächen für die Außenbereiche sind perfekt auf diejenigen für die Innenbereiche abgestimmt, sie sind frostbeständig und halten auch brüsken Temperaturschwankungen stand.

La superficie para exterior, perfectamente coordinada con la de interior, es antideslizante y resistente al hielo y a los cambios bruscos de temperatura.

**la superficie ricca di
piccoli granelli di sale,
ha un'anima autentica**

the surface - rich with small salt granules - has an authentic soul

OUTDOOR

cimento

la surface riche en petits grains de sel
possède une âme authentique.

durch die kleinen Salzkörnchen wird die
Oberfläche mit einer echten Seele belebt.

la superficie rica de pequeños granos de
sal, tiene un alma auténtica.

smoke

natural design, exclusive surfaces



FLOOR_IN_10000276 Smoke GY325 80x80 - 31 4/8" x31 4/8" naturale rettificata
WALL_10000323 Smoke GY325 40x80 - 15 4/8" x31 4/8" naturale rettificata
10000247 Legno Marino - Washed WT003 15x120 - 5 7/8" x47 2/8" - naturale rettificata
FLOOR_OUT_10000549 Smoke GY325 80x80 - 31 4/8" x31 4/8" bocciardata rettificata
10000247 Legno Marino - Washed WT003 15x120 - 5 7/8" x47 2/8" - naturale rettificata





matching collections

La ricchezza espressiva della materia veste di calde sensazioni un bagno essenziale e minimalista.

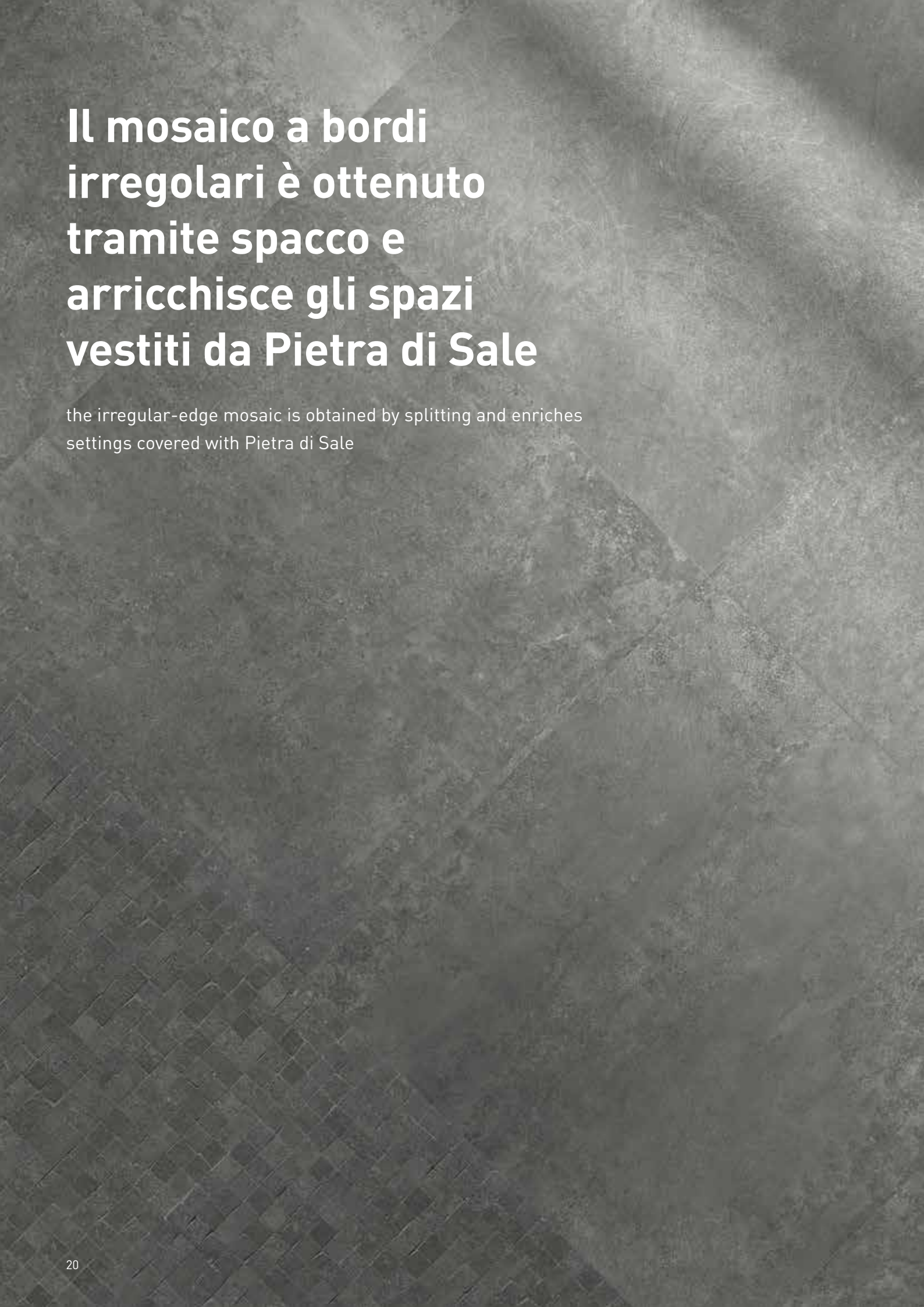
The expressive wealth of the material clothes an essential and minimalist bathroom in warm impressions.

Grâce à la richesse expressive de la matière, des sensations chaudes se dégagent d'une salle de bains essentielle et minimaliste.

Die vielseitige Ausdruckskraft des Materials verwandelt das Badezimmer in einen essenziellen und minimalistischen Raum.

La riqueza expresiva de la materia viste de cálidas sensaciones un baño esencial y minimalista.





Il mosaico a bordi irregolari è ottenuto tramite spacco e arricchisce gli spazi vestiti da Pietra di Sale

the irregular-edge mosaic is obtained by splitting and enriches
settings covered with Pietra di Sale



smoke

la mosaïque aux bords irréguliers, obtenue en brisant les carreaux, enrichit les espaces revêtus avec Pietra di Sale

das Mosaik mit seinem unregelmäßigen, durch Abbrechen entstandenen Rand bereichert die mit Pietra di Sale verkleideten Räume ungemein

el mosaico con bordes irregulares se obtiene por rotura y enriquece los espacios vestidos con Pietra di Sale





for every style

Per interpretare diversi mood e atmosfere, con personalità.

To interpret different moods and atmospheres, with personality.

Pour interpréter différentes ambiances et atmosphères en faisant preuve de personnalité.

Damit verschiedene Stimmungen und Atmosphären mit Persönlichkeit interpretiert werden können.

Para interpretar con personalidad diferentes estados de ánimo y atmósferas.

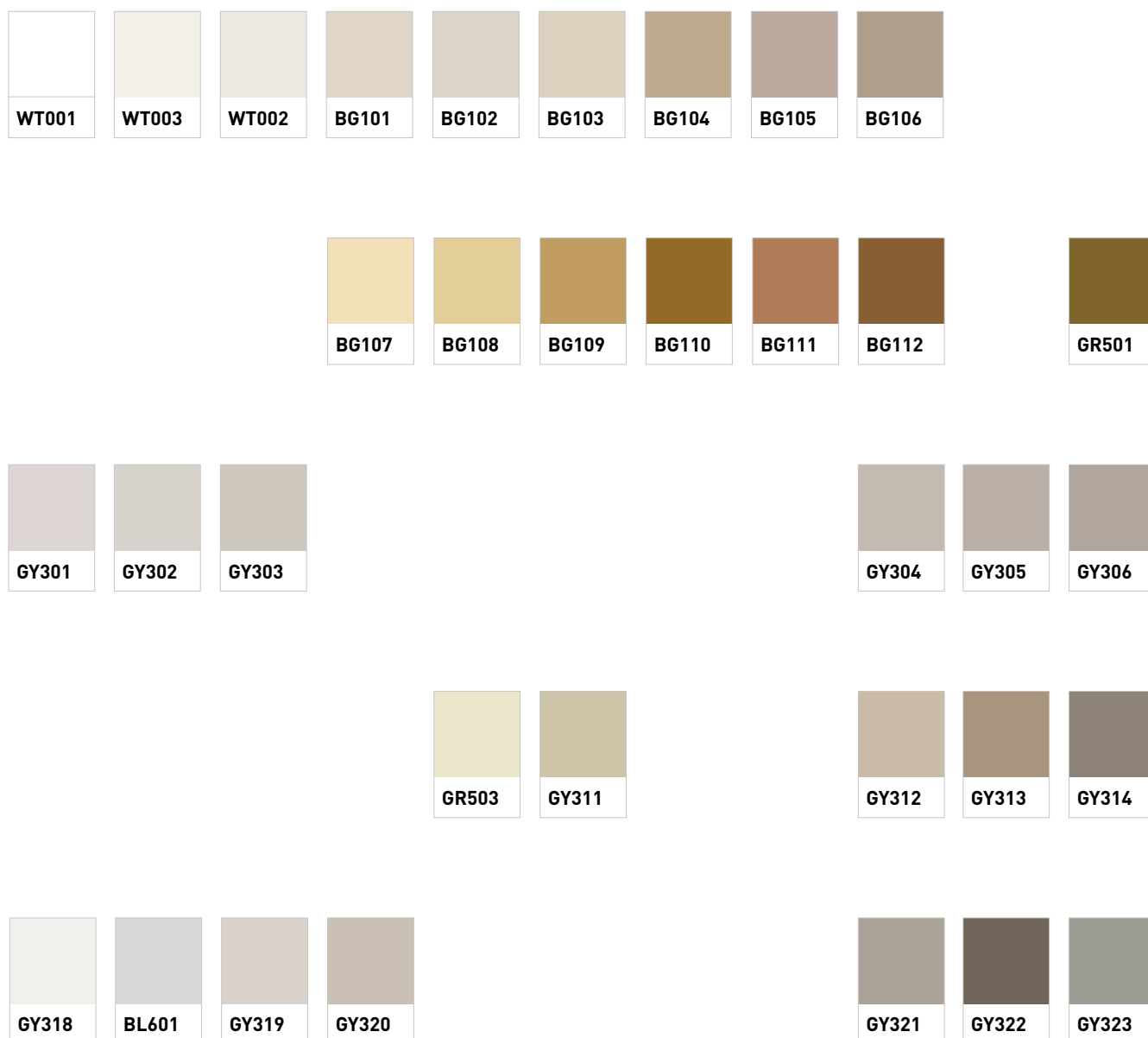
sand

des couleurs neutres et raffinées, faciles à assortir à tout type de mobilier

neutrale und raffinierte Farben, die leicht mit jeder Art Einrichtung kombiniert werden können

colores neutros y elegantes, que combinan fácilmente con todos los tipos de decoración

edilcuoghi

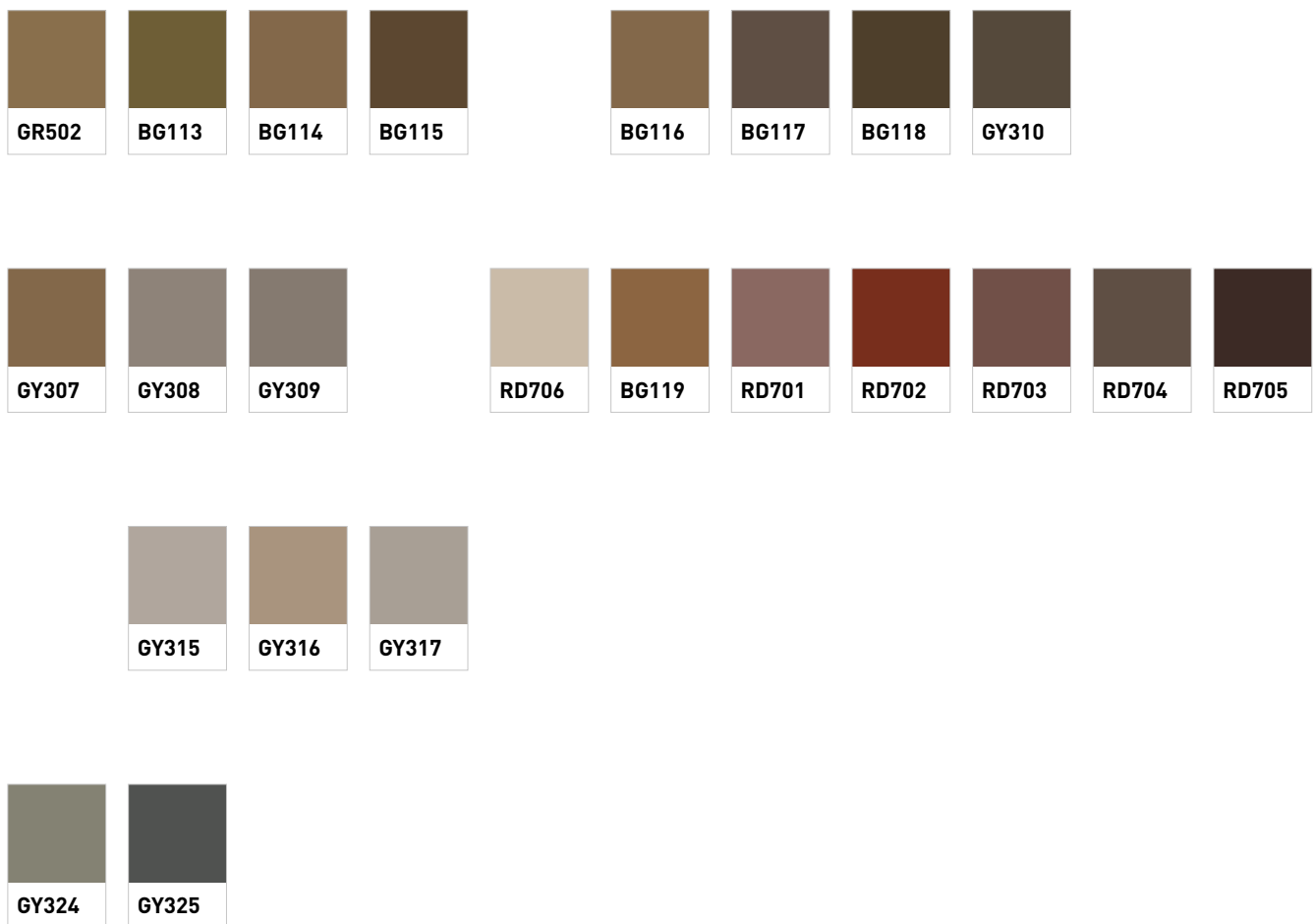


Edilcuoghi Colorboard è una tavolozza dai toni delicati che permette di tracciare lo spazio attraverso il colore. Ogni singola tonalità, calda e neutra, è trasversale alle altre. In questo modo è possibile abbinare liberamente diverse serie e tipologie.

Edilcuoghi Colorboard est une palette aux tons délicats qui permet de tracer l'espace par l'intermédiaire de la couleur. Chaque tonalité, chaude et neutre est coordonnée aux autres. De cette manière, il est possible d'associer librement séries et types différents.

Edilcuoghi Colorboard is a delicate hue palette to outline space through colour. Each individual hue, warm and muted, cuts across to the other ones. In this way different series and types may be freely matched.

colorboard



Edilcuoghi Colorboard ist eine Farbpalette mit zarten Farbtönen, mit der der Raum durch die Farbe umrissen werden kann. Jeder einzelne warme und neutrale Farbton passt zu den anderen. Auf diese Weise können verschiedene Serien und Typologien frei kombiniert werden.

Edilcuoghi Colorboard est une palette aux tons délicats qui permet de tracer l'espace par l'intermédiaire de la couleur. Chaque tonalité, chaude et neutre est coordonnée aux autres. De cette manière, il est possible d'associer librement séries et types différents.

Pietra di sale

gres 10.0

colorboard

naturale rettificata / INDOOR



CIMENTO GY304



80x80	60x60	30x60
		
31 4/8" x 31 4/8"	23 5/8" x 23 5/8"	11 6/8" x 23 5/8"
10000274	10000060	10000063
096	087	081
40x80	20x80	
		
15 6/8" x 31 4/8"	7 7/8" x 31 4/8"	
10000321	10000542	
096	102	

SAND BG107



80x80	60x60	30x60
		
31 4/8" x 31 4/8"	23 5/8" x 23 5/8"	11 6/8" x 23 5/8"
10000275	10000059	10000062
096	087	081
40x80	20x80	
		
15 6/8" x 31 4/8"	7 7/8" x 31 4/8"	
10000322	10000543	
096	102	

SMOKE GY325



80x80	60x60	30x60
		
31 4/8" x 31 4/8"	23 5/8" x 23 5/8"	11 6/8" x 23 5/8"
10000276	10000061	10000064
096	087	081
40x80	20x80	
		
15 6/8" x 31 4/8"	7 7/8" x 31 4/8"	
10000323	10000544	
096	102	

TAUPE GY313



80x80	60x60	30x60
		
31 4/8" x 31 4/8"	23 5/8" x 23 5/8"	11 6/8" x 23 5/8"
10000462	10000464	10000465
096	087	081
40x80	20x80	
		
15 6/8" x 31 4/8"	7 7/8" x 31 4/8"	
10000463	10000545	
096	102	

Pietra di sale

gres 10.0

colorboard

bocciardata rettificata / OUTDOOR



CIMENTO GY304



GY304



80x80



096

31 4/8" x 31 4/8"

10000547

40x80



096

15 6/8" x 31 4/8"

10000552

SAND BG107



BG107



80x80



096

31 4/8" x 31 4/8"

10000548

40x80



096

15 6/8" x 31 4/8"

10000553

SMOKE GY325



GY325



80x80



096

31 4/8" x 31 4/8"

10000549

40x80



096

15 6/8" x 31 4/8"

10000554

TAUPE GY313



GY313



80x80



096

31 4/8" x 31 4/8"

10000551

40x80



096

15 6/8" x 31 4/8"

10000555

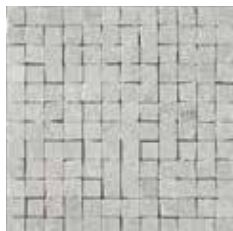
Pietra di sale

gres 10.0

colorboard

mosaici

10



141

10000584
Cimento GY304
Mosaico spaccatella 3x3
30x30 - 11 6/8'' x 11 6/8''
naturale



141

10000585
Sand BG107
Mosaico spaccatella 3x3
30x30 - 11 6/8'' x 11 6/8''
naturale



141

10000586
Smoke GY325
Mosaico spaccatella 3x3
30x30 - 11 6/8'' x 11 6/8''
naturale



141

10000587
Taupe GY313
Mosaico spaccatella 3x3
30x30 - 11 6/8'' x 11 6/8''
naturale



139

10000588
Cimento GY304
Mosaico 5x5
30x30 - 11 6/8'' x 11 6/8''
rettificato naturale



139

10000590
Sand BG107
Mosaico 5x5
30x30 - 11 6/8'' x 11 6/8''
rettificato naturale



139

10000591
Smoke GY325
Mosaico 5x5
30x30 - 11 6/8'' x 11 6/8''
rettificato naturale



139

10000592
Taupe GY313
Mosaico 5x5
30x30 - 11 6/8'' x 11 6/8''
rettificato naturale

pezzi speciali

10



267

gradino lineare costa retta
33x60 - 13'' x 23 5/8'' rettificato
10000688 Cimento GY304
10000689 Sand BG107
10000690 Smoke GY325
10000691 Taupe GY313



280

gradino angolare dx costa retta
33x60 - 13'' x 23 5/8'' rettificato
10000692 Cimento GY304
10000693 Sand BG107
10000694 Smoke GY325
10000695 Taupe GY313



280

gradino angolare sx costa retta
33x60 - 13'' x 23 5/8'' rettificato
10000696 Cimento GY304
10000697 Sand BG107
10000698 Smoke GY325
10000699 Taupe GY313



165

battiscopa
9,5x60 - 3 6/8'' x 23 5/8'' rettificato
10000700 Cimento GY304
10000701 Sand BG107
10000702 Smoke GY325
10000703 Taupe GY313

packing list		Pezzi/Sc Pcs/Box	Mq/Sc Sq.M/Box	Kg/Sc Kg/Box	Sc/Pal Box/Pal	Mq/Pal Sq.M/Pal	Kg/Pal Kg/Pal
gres 10.0							
80x80	naturale	2	1,28	28,20	40	51,20	1.128,00
40x80	naturale	4	1,28	28,50	24	30,72	684,00
20x80	naturale	8	1,28	28,50	24	30,72	684,00
60x60	naturale	3	1,08	23,10	36	38,88	831,60
30x60	naturale	6	1,08	23	40	43,20	920,00
80x80	bocciardata	2	1,28	28,20	40	51,20	1.128,00
40x80	bocciardata	4	1,28	28,50	24	30,72	684,00
30x30	mosaico spacc.	6					
30x30	mosaico	6					
33x60	gradino lineare	2					
33x60	grad. ang. dx	1					
33x60	grad. ang. sx	1					
9,5x60	battiscopa	10	0,57	12,00	70	39,90	840

technical specifications

Gres Porcellanato

Porcelain Stoneware / Grès Cérame / Feinsteinzeug / Gres Porcelánico

CARATTERISTICA TECNICA TECHNICAL SPECIFICATIONS CARACTERISTIQUE TECHNIQUE TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN CARACTERÍSTICA TÉCNICA	NORMA EN 14411 STANDARDS EN 14411 NORMA EN 14411 NORMA EN 14411 NORMA EN 14411	VALORE PRESCRITTO DALLE NORME REQUIRED STANDARD VALEUR PRESCRITE PAR LES NORMES NORMVORGABE VALOR PRESCRITO POR LAS NORMAS	RISULTATO DEL TEST TEST RESULTS RÉSULTAT DU TEST TESTERGEBNIS RESULTADO DE LA PRUEBA
Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasseraufnahme Absorción de agua	EN ISO 10545-3	≤ 0,5%	Conforme Compliant Conforme Entsprechend Conforme
Dimensioni Sizes Dimensions Abmessungen Dimensiones	EN ISO 10545-2	- Lunghezza e larghezza Length and width / Longueur et largeur / Länge und Breite / Longitud y anchura ± 0,6% max ± 2 mm max - Spessore Thickness / Epaisseur / Stärke / Espesor ± 5% max ± 0,5 mm max - Rettilinearità spigoli Linearity / Rectitude des arêtes / Kantengeradheit / Rectilíneidad de los cantos ± 0,5% max ± 1,5 mm max - Ortogonalità Orthogonality / Orthogonalité / Rechtwinkligkeit / Ortogonalidad ± 0,5% max ± 2 mm max - Planarità Flatness / Planéité / Ebenflächigkeit / Planaridad ± 0,5% max ± 2 mm max	Conforme Compliant Conforme Entsprechend Conforme
Resistenza alla flessione Bending strength Resistance a la flexion Biegezugfestigkeit Resistencia a la flexión	EN ISO 10545-4	≥ 35 N/mm²	> 42 N/mm²
Coeff. Dilatazione termica lineare Thermal expansion coefficient Coeff. de dilatation thermique lineaire Wärmeausdehnungskoeffizient Coef. de dilatación térmica lineal	EN ISO 10545 - 8	Valore dichiarato Declared value Valeur déclarée Angegebenen wert Valor declarado	< 6,2 MK ⁻¹
Resistenza agli sbalzi termici Thermal shock resistance / resistance aux écarts de temperature / Temperatur-wechselbeständigkeit / Resistencia a los cambios térmicos	EN ISO 10545 - 9	Nessun campione deve presentare difetti visibili No sample must show visible defects / Aucun échantillon ne doit présenter de défauts visibles / Kein Muster soll sichtbare Schäden aufweisen / Ninguna muestra debe presentar defectos visibles	Resistenti Resistant Résistants Widerstandsfähig Resistentes
Resistenza al gelo Frost resistance / Resistance au gel / Frostbeständigkeit / Resistencia al hielo	EN ISO 10545 - 12	Nessun campione deve presentare rotture o alterazioni No sample must show alterations to surface / Les échantillons ne doivent pas présenter de ruptures ou d'altérations considérables de la surface / Die Muster dürfen keine sichtbaren Spuren infolge chemischer Einwirkung zeigen / Ninguna muestra debe presentar roturas ni alteraciones	Non gelivi Frost proof Non gélifs Frostsicher Incongelables
Resistenza all'attacco chimico Chemical resistance / Resistance a l'attaque chimique / Beständigkeit gegen chemikalien / Resistencia al ataque químico	EN ISO 10545 - 13	Nessun campione deve presentare alterazioni visibili No sample must show visible signs of chemical attack / Les échantillons ne doivent pas présenter d'altérations visibles d'attaque chimique / Die Muster dürfen keine sichtbaren Spuren infolge chemischer Einwirkung zeigen / Ninguna muestra debe presentar alteraciones visibles	Resistenti Resistant Résistants Widerstandsfähig Resistentes
Resistenza all'urto Impact strength / Resistance aux chocs / Schlagfestigkeit / Resistencia a los golpes	EN ISO 10545 - 5	Valore dichiarato Declared value Valeur déclarée Angegebenen wert Valor declarado	0,55
Scivolosità Slip resistance Nature glissante Rutschfestigkeit Resbalamiento	B.C.R. DIN 51130		Indicata a catalogo Indicated in the catalogue Indiquée sur le catalogue Im Prospect Angegeben Indicada en el catalogo

Per valorizzare l'estetica naturale e non ripetitiva del prodotto, si raccomanda di prelevare i pezzi da più scatole, miscelando le lastre in modo da avere una gradevole distribuzione del disegno e delle tonalità cromatiche.

In order to fully exploit the natural aesthetic properties of the product, we recommend combining slabs from various boxes to create patterns and plays of colour.

Pour valoriser l'esthétique naturelle et non répétitive du produit, nous vous invitons à prélever les pièces de plusieurs boîtes, en mélangeant les plaques de façon à avoir une distribution agréable du dessin et des tonalités chromatiques.

Um die natürliche und immer neue Ästhetik des Produkts hervorzuheben, raten wir die Teile aus mehreren Schachteln zu entnehmen, wobei die Platten gemischt werden, damit eine angenehme Verteilung der Zeichnung und der farblichen Tonalität entsteht.

Para valorizar el aspecto natural y no homogéneo del producto, se recomienda tomar piezas de varias cajas, mezclando las baldosas para obtener una agradable distribución del dibujo y de las tonalidades cromáticas.



SPESORE THICKNESS / ÉPAISSEUR / STÄRKE / ESPESOR

Indica lo spessore della piastrella, generalmente varia in base alla tipologia produttiva. In caso di pavimenti levigati o lucidati può subire un'ulteriore diminuzione.

It shows the tile thickness, which changes according to the type of production. In the case of polished or honed floor tiles, thickness can be subjected to a further reduction.

Il indique l'épaisseur du carreau, généralement il change selon la typologie productive. Dans le cas de carreaux poli ou addouci, l'épaisseur peut subir une ultérieure diminution.

Das zeichnet die Masse der Stärke der Fliese, abwechselnd nach Produkte. Die Dicke der polierten Bodenfliesen kann kleiner sein.

Indica el espesor de la baldosa. Generalmente varia según el tipo de producción. En los pavimentos pulidos o brillantados puede sufrir una ulterior disminución.

R9

R11

RESISTENZA SCIVOLAMENTO SLIP RESISTANCE / RÉSISTANCE À LA GLISSANCE / RUTSCHFESTIGKEIT / RESISTENCIA AL DESLIZAMIENTO

Grado di resistenza allo scivolamento. Requisito importante, spesso prescritto, è attribuito alle serie in porcellanato.

Level of slip resistance. Important requisite, often obligatory, which characterizes each porcelain series.

Degré de résistance à la glissance. Il s'agit d'une condition requise importante, souvent prescrite, attribuée à toutes les séries en Grès Cérame.

Maß für die Rutschfestigkeit. Ein wichtiges, oft vorgeschriebenes Merkmal, das für jede Serie in Feinsteinzeug aufgeführt wird.

Valor de resistencia al deslizamiento. Requisito importante, a menudo prescrito. Se atribuye a las series de Gres Porcelánico.



RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE / RESISTANCE AU GEL / FROSTBESTÄNDIGKEIT / RESISTENCIA AL HIELO

Pavimento resistente al gelo; può quindi essere posato anche su terrazzi o comunque in esterni.

Frostproof floor tiles; it can therefore also used for terraces or exterior applications.

Carrelage pour sol résistant au gel. Il peut donc être posé aussi sur une terrasse ou en général en extérieur.

Frostfester Fußboden, d.h. er kann auch für Terrassen oder im Außenbereich verwendet werden.

Pavimento resistente a las heladas, por lo tanto puede colocarse también en terrazas o al exterior.



GREEN BUILDING COUNCIL ITALIA

Associazione che promuove la cultura dell'edilizia sostenibile energeticamente efficiente, rispettosa dell'ambiente attraverso lo standard di certificazione Leed®.

Association promoting buildings' sustainable energetically efficient culture, environmental respectful through the Leed® certification standard.

Association qui promeut la culture du bâtiment équitabile, à l'énergie efficace, respectant l'environnement à travers la certification standard Leed®.

Hierbei handelt es sich um einen Verband, der durch die Vorgaben der LEED®-Zertifizierung die Kultur des nachhaltigen, energieeffizienten und umweltschonenden Bauens fördert.

Asociación que promueve la cultura de la construcción sostenible energicamente eficiente, respetuosa del ambiente a través del estándar de certificación Leed®.



GREEN SMILE

Il marchio "green smile" segnala un atteggiamento etico e responsabile dell'azienda nei confronti dell'ambiente e delle persone che ne fanno parte. I nostri prodotti sono realizzati attraverso processi produttivi all'avanguardia che riducono il consumo di energia e le emissioni di gas nocivi, anche attraverso un attento utilizzo delle materie prime naturali e il parziale recupero degli scarti di produzione senza alterare l'estetica e la qualità del prodotto finale.

The "green smile" marking stands for the company's ethical and responsible attitude with respect to the environment and to the people who are part of it. Our products are created through cutting-edge production processes that reduce energy consumption and emissions of harmful gases, also through the careful use of natural raw materials and the partial recovery of production waste without altering the aesthetics and the quality of the final product.

La marque "green smile" signale un comportement éthique et responsable de l'entreprise envers l'environnement et les personnes qui en font partie. Nos produits sont réalisés à travers des processus de production à l'avant-garde, réduisant la consommation d'énergie et les émissions de gaz toxiques, à l'aide notamment d'une utilisation soignée des matières premières naturelles et de la récupération partielle des déchets de production, sans altérer ni l'esthétique ni la qualité du produit final.

Die Marke "Green Smile" weist auf eine ethische und verantwortungsbewusste Haltung des Unternehmens gegenüber der Umwelt und den Menschen, die in ihr leben. Unsere Produkte werden mit modernsten Herstellungsverfahren hergestellt, die den Energieverbrauch und den Ausstoß gesundheitsschädlicher Gase reduzieren. Dies erfolgt auch durch einen aufmerksamen Gebrauch von natürlichen Rohstoffen und die teilweise Wiederverwendung von Produktionsresten, ohne die Ästhetik und die Qualität des Endprodukts zu beeinträchtigen.

La marca "green smile" indica la postura ética y responsable de la empresa respecto del medio ambiente y de las personas que forman parte de él. Nuestros productos se realizan a partir de procesos productivos vanguardistas que reducen el consumo de energía y las emisiones de gases nocivos, incluso a través de un uso consciente de las materias primas naturales y la recuperación parcial de los residuos de producción sin alterar la estética y la calidad del producto final.

GRADO DI STONALIZZAZIONE COLOUR SHADE VARIATIONS / VARIATION DES NUANCES DE LA COULEUR ÄNDERUNG BEI DEN FARBENTONALITÄTEN / VARIACIÓN EN LOS MATICES DE COLOR



V1 = Aspetto uniforme
V1 = Uniform appearance
V1 = Aspect uniforme
V1 = Gleichförmiges aussehen
V1 = Apariencia uniforme



V2 = Variazione leggera
V2 = Slight variation
V2 = Légère variation
V2 = Leichte variation
V2 = Variación ligera



V3 = Variazione moderata
V3 = Moderate variation
V3 = Variation modeste
V3 = Mäßige variation
V3 = Variación moderada



V4 = Variazione sostanziale
V4 = Substantial Variation
V4 = Variation substantielle
V4 = Wesentliche Variatiønn
V4 = Variación importante

